



# FESTA DEL REDENTORE

Venezia, 20–21 luglio 2019

## Programma

### Sabato 20 luglio

#### Venezia Bacino di San Marco

- ore 18.00 Apertura del ponte levatoio che collega le Zattere con le Chiese del Redentore affacciata della Giudecca
- ore 23.30 Spettacolo pirotecnico in Bacino di San Marco

#### Asseggiano

- dalle ore 17.00 "Asseggiano in festa"
- dalle ore 22.30 Spettacolo pirotecnico

#### Favaro Veneto

- dalle ore 19.00 "Redentore a Favaro Veneto" presso il centro sportivo in via Monte Cervino
- ore 23.30 Spettacolo pirotecnico

### Malcontenta

- dalle ore 16.30 "Redentore a Malcontenta" presso la chiesa parrocchiale
- ore 23.30 Spettacolo pirotecnico

### Pellestrina

- dalle ore 20.00 "Redentore a Pellestrina" in piazza Zenobio
- ore 23.30 Spettacolo pirotecnico

### Domenica 21 luglio

#### Regate del Redentore Bacino della Giudecca

- ore 16.00 Regata dei giovanissimi su puppari a 2 remi
- ore 16.45 Regata su puppari a 2 remi
- ore 17.30 Regata su gondole a 2 remi
- ore 18.00 Santa Messa Votiva presso la Chiesa del Redentore all'Isola della Giudecca

## Eventi collaterali

### Venezia Canal Grande Ca' Vendramin Calergi

- 18-21 luglio  
The Twin Bottles:  
messaggio in bottiglia  
di Helidon Xhafa e Giacomo  
Glick Brugha. Installazione  
artistica a cura della Fondazione  
Gabriele e Anna Brugha

### Asseggiano

- 12-14 e 18-22 luglio  
Asseggiano in Festa  
con concerti, varie danze,  
picnic di beneficenza, torneo di  
calcio beach e stand gastronomici

### Malcontenta

- Da giovedì 18 a martedì 23 luglio  
Sagra del Redentore  
a Malcontenta.  
con stand enogastronomici,  
giochi, musica e mostra collettiva  
"Arte di casa nostra".

### Favaro Veneto

- Sabato 20 luglio  
Redentore a Favaro Veneto  
Cena e buffet con piatti tipici  
del Redentore presso il Centro  
sportivo in via Monte Cervino
- ore 21.30  
Concerto di Max Plantz
- ore 24.00  
Anfiteatro porto tutti

## Trasporto pubblico

### Al termine dello spettacolo pirotecnico

- Actv** potenzierà i trasporti pubblici  
di navigazione e automobilistici  
in uscita da Venezia

- People Mover**  
Piazzale Roma-Tronchetto attivo  
fino alle ore 03.00 (ultima corsa  
alle ore 02.50)

- Treni speciali**

## Info Redentore

Informazioni sulle misure di  
sicurezza e consigli per assistere  
allo spettacolo pirotecnico, per  
l'accesso al deflusso delle aree  
di visione dello spettacolo, sia a  
terra che in acqua, e aggiornamenti  
e ordinanze integrali delle Autorità  
di Pubblica Sicurezza:  
[sicurezzaredentorevenezia.it](http://sicurezzaredentorevenezia.it)  
[www.veneziaunica.it](http://www.veneziaunica.it)  
[www.comunevenezia.it](http://www.comunevenezia.it)

### Per maggiori informazioni

[www.veneziaunica.it](http://www.veneziaunica.it)  
Call center Helloveneta  
+39 041 2434

Il programma potrebbe subire  
modifiche ed integrazioni:  
segue online gli aggiornamenti

## Sponsor



## In collaborazione con



## www.veneziaunica.it

Stay connected  
with Venezia Unica  
#RedentoreVenezia2019  
f v b

CITY PASS  
**VENEZIA  
UNICA**

#Enjoy  
Respect  
Venezia



# FESTA DEL REDENTORE

## Venezia, 20-21 luglio 2019

### Legenda mappa

Area di sosta a terra  
per la visione dello spettacolo pirotecnico

**AREA 4 - Zitelle**  
Fondamenta delle Zitelle: unità a vela di lunghezza massima ft. 15 metri, con obbligo d'ormeggio di poppa

#### Corridoi di sicurezza

Per consentire il funzionale percorso dei mezzi di polizia, di soccorso e dei mezzi addibiti agli spettacoli, nei seguenti corridoi di sicurezza è vietata la scatta, l'impiego degli stessi con armi e cavi, e, dopo le ore 22.45, anche la navigazione di qualsiasi fuoribordo.

**AREA 5 - Dogana**  
Area di fronte al Magazzini del Sale (Ex Dogana - lato sud); unità a remi (storiche, tradizionali e di altro genere) non dotate di motore ausiliario fuoribordo max 9,8HP.

**AREA 6 - Arsenale**  
Lato a levante della congiungente Rio del Vin - Canale dell'Orfano; unità da diporto, imbarcazioni, imbarcazioni per trasporto persone ed attrezzature di stazza superiore a 10 TSL o più punti. Il deflusso da quest'area potrà avvenire tramite il Canale di San Marco ed Orfanello a senso unico verso il Lido.

**Alfa**  
Passaggio attraverso il ponte votivo - Canale della Giudecca - area portoni dei fuochi.

**Breve**  
Passaggio tra l'isola di San Giorgio e la Giudecca, chiuso con parne galleggianti dalle 17.00 al termine dello spettacolo.

**Charie**  
Vanco tra Punta della Dogana e area Gondola.

**Delta**  
Facciata congiungente il Canal Grande con il Bacino e Canale di San Marco, prospiciente Molo di San Marco, Riva degli Schiavoni, Riva della Ca' di Dio e Riva di San Basilio/Seta Martini.

**Area di rispetto pontoni**  
In quest'area è sempre vietato transitare e sbarcare.

**Echo**  
Corridio che divide le aree 6 (San Marco) e 8 (Giudecca), congiungente Isola di San Giorgio con il Rio dei Greci.

**Footrot**  
Corridio che divide le aree 7 (San Giorgio) e 8 (Arsenale), congiungente il Canale dell'Orfanello con il Rio dei Greci.

**Transito tra l'isola di San Giorgio e la Giudecca** è vietato e fissamente interdetto dalle ore 17.00 al termine dello spettacolo pirotecnico.

Area di sosta  
e di ormeggio  
delle imbarcazioni

L'area del Bacino di San Marco viene suddivisa in **aree di stazionamento diverse a seconda della tipologia di imbarcazioni**. Questo consente di avere una perfetta visione dello spettacolo pirotecnico, consentendo un accesso sicuro soprattutto alle imbarcazioni tradizionali della laguna (vedi legenda).

**AREA 1 - Gesuiti**  
Lato ad Ovest del ponte votivo: unità da diporto, imbarcazioni da traffico marittimo, imbarcazioni destinate al trasporto persone ed altre unità di stazza superiore a 10 TSL o più punti. Lido potrà avvenire tramite i Canali retro Giudecca, Giudecca dei Cani ed Orfanello.

**AREA 2 - Redentore**  
**AREA 3 - Spirto Santo**  
**AREA 4 - Zitelle**

**AREA 5 - San Giorgio**  
Unità tipiche locali, unità da diporto o motocotopli, le predette unità dovranno avere una lunghezza massima di 11 m e con bordo libero inferiore a 100 cm e senza sovrastrutture.

### Misure di sicurezza e consigli

#### A terra

1. Sono previsti varchi d'accesso alle aree adibite al pubblico, con controlli dell'Autorità di Pubblica Sicurezza.

2. All'interno di tali aree è vietato intrudersi con contenitori di vetro, latte e altri oggetti potenzialmente pericolosi.

3. Le suddette aree sono soggette limiti di capienza, per ragioni di sicurezza: l'accesso potrà pertanto precluso e il pubblico deviato in altre aree.

4. È severamente vietato sostenere all'interno dei corridoi e delle aree di sicurezza. L'attraversamento è consentito solo attraverso i varchi segnalati.

5. Potranno essere istituiti sensi unici per il flusso pedonale.

6. Si raccomanda l'arrivo e il posizionamento in adeguato anticipo.

7. Si consigliano le zone di maggiore affollamento a chi ha ridotte capacità motorie, a chi utilizza carrozzine o passeggini, ecc.

#### In acqua

1. È severamente vietato ormeggiare e sbarcare all'interno dei canali d'escursione e di sicurezza, in questi ultimi è vietata altresì la navigazione dopo le 22.45 fino al termine dello spettacolo.

2. Dopo le ore 21.00 è vietata l'ormeggio e la sosta nel Rio del Piegatto dei Fuochi. I restanti in arrivo dal ponte votivo potranno posizionarsi solo nelle aree di competenza a questo limitrofe, così come quelli in arrivo dal Canal Grande e dal canale di San Marco.

3. Si raccomandano a tutti i residenti il posizionamento in adeguato anticipo, le opportune attrezzature per lo spettacolo e le dotazioni di sicurezza, nonché un deflusso prudente al termine della manifestazione.

4. Si ricorda che il Codice della Navigazione punisce il conduttore in eccesso di consumo di bevande alcoliche.

5. Potranno essere istituiti sensi unici per il flusso pedonale.

6. Si raccomanda l'arrivo e il posizionamento in adeguato anticipo.

7. Si consigliano le zone di maggiore affollamento a chi ha ridotte capacità motorie, a chi utilizza carrozzine o passeggini, ecc.

### Map key

Pedestrian areas  
to attend the firework display

Per consentire il funzionale percorso dei mezzi di polizia, di soccorso e dei mezzi addibiti agli spettacoli, nei seguenti corridoi di sicurezza è vietata la scatta, l'impiego degli stessi con armi e cavi, e, dopo le ore 22.45, anche la navigazione di qualsiasi fuoribordo.

**AREA 5 - Dogana**  
Area in front of Magazzini del Sale (Ex Dogana - lato sud); unità a remi (storiche, tradizionali e di altro genere) non dotate di motore ausiliario fuoribordo max 9,8HP.

**Alfa**  
Passaggio attraverso il ponte votivo - Canale della Giudecca - area portoni dei fuochi.

**Breve**  
Passaggio tra l'isola di San Giorgio e la Giudecca, chiuso con parne galleggianti dalle 17.00 al termine dello spettacolo.

**Charie**  
Vanco tra Punta della Dogana e area Gondola.

**Delta**  
Facciata congiungente il Canal Grande con il Bacino e Canale di San Marco, prospiciente Molo di San Marco, Riva degli Schiavoni, Riva della Ca' di Dio e Riva di San Basilio/Seta Martini.

**Area di rispetto pontoni**  
In quest'area è sempre vietato transitare e sbarcare.

**Echo**  
Corridio che divide le aree 6 (San Marco) e 8 (Giudecca), congiungente Isola di San Giorgio con il Rio dei Greci.

**Footrot**  
Corridio che divide le aree 7 (San Giorgio) e 8 (Arsenale), congiungente il Canale dell'Orfanello con il Rio dei Greci.

**Transito tra l'isola di San Giorgio e la Giudecca** è vietato e fissamente interdetto dalle ore 17.00 al termine dello spettacolo pirotecnico.

### Security measures and advices

#### On the land

1. Public areas will be provided with access gates and Security Authorities control.

2. Inside public areas is forbidden to bring glass containers, cans and other dangerous objects.

3. The above areas are subject to limits of capacity for safety reasons: the access may therefore be blocked and the public diverted in other areas.

4. It is strictly forbidden to stop inside the corridors and the safety areas. The crossing is allowed only through the signalled passages.

5. One-way streets could be established for pedestrian flow.

6. Adequate prior arrival and placement are recommended.

7. More crowded areas are not recommended for persons with reduced mobility, for people using wheelchairs or strollers.

#### In water

1. Public areas will be provided with access gates and Security Authorities control.

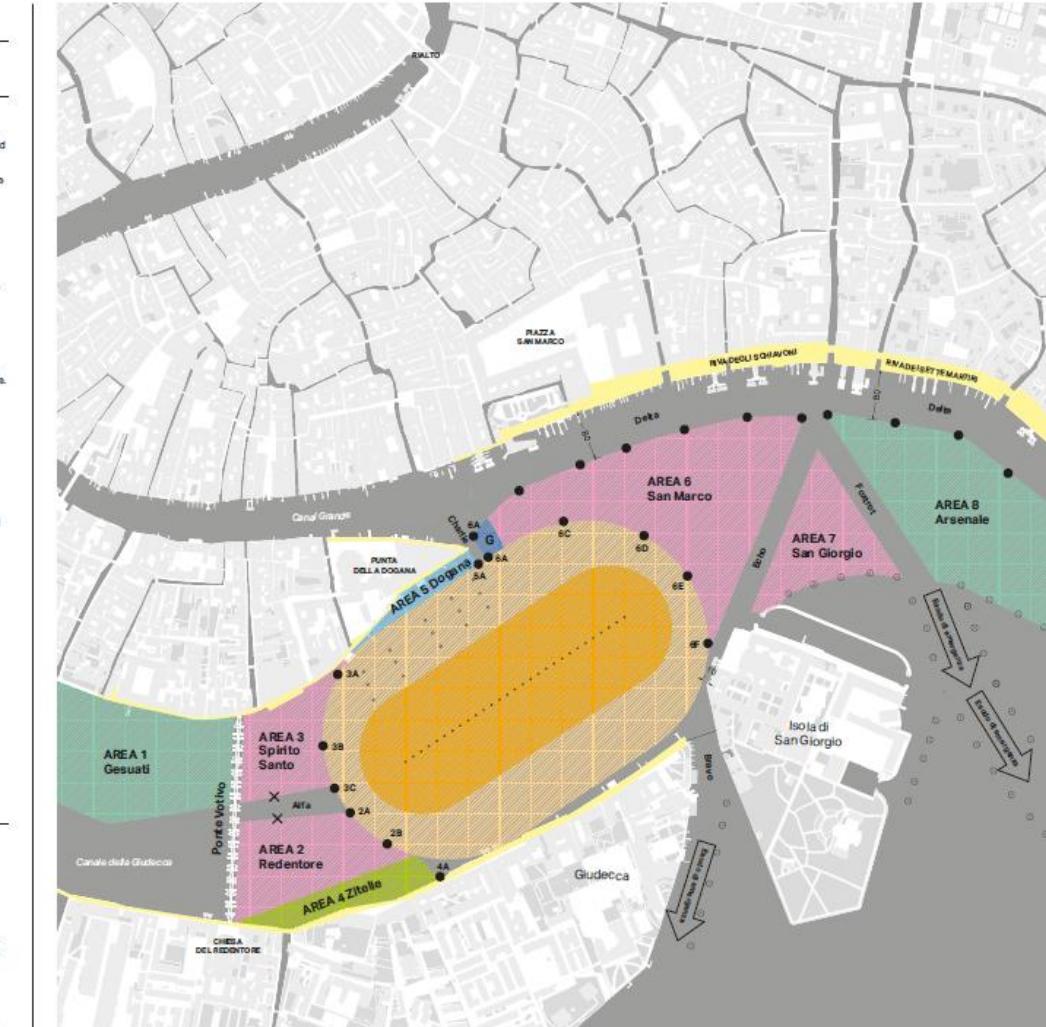
2. Inside public areas is forbidden to bring glass containers, cans and other dangerous objects.

3. The above areas are subject to limits of capacity for safety reasons: the access may therefore be blocked and the public diverted in other areas.

4. It is strictly forbidden to stop inside the corridors and the safety areas. The crossing is allowed only through the signalled passages.

5. Prior arrival and placement are recommended for boats, with adequate equipment for mooring and safety equipment, as well as a prudent outflow at the end of the event.

6. Please note that the Codice della Navigazione punishes who is driving the boat with excessive consumption of alcoholic drinks.



[www.veneziaunica.it](http://www.veneziaunica.it)

Cell Center Heliovenetia: +39 041 2424  
Stay connected with Venezia Unica  
#RedentoreVenezia2019

CITYPASS  
**VENEZIA UNICA**

#Enjoy  
Respect  
Venezia